

# 我的眼睛已經看見 Mine Eyes Have Seen The Glor

*If the trumpet give an uncertain sound who shall prepare himself for the battle?* — 1 Corinthians 14:8

BATTLE HYMN OF THE REPUBLIC  
American Melody

Julia Ward Howe

1 我的眼睛已經看見主的降臨的大榮光，  
2 我曾 在 營地 裡 圍 繞 的 夜 火 中 看 見 主，  
3 救 主 號 角 聲 已 吹 響 的 要 我 們 繼 續 前 進，  
4 基 督 誕 生 於 猶 太 地 美 麗 正 如 百 合 花，

1 Mine eyes have seen the glo - ry of the com - ing of the Lord,  
2 I have seen Him in the watch - fires of a hun - dred cir - cling camps,  
3 He has sound - ed forth the trum - pet that shall nev - er call re - treat,  
4 In the beau - ty of the lil - ies Christ was born a - cross the sea,

1 祂 正 踏 盡 一 切 不 良 葡 萄 使 公 義 顯 彰；  
2 夜 間 露 水 一 濕 潤 中 有 祭 壇 是 為 祂 建 築；  
3 祂 正 坐 在 榮 耀 寶 座 上 審 判 世 人 的 心；  
4 在 祂 心 懷 滿 有 榮 光 使 我 們 改 變 像 祂；

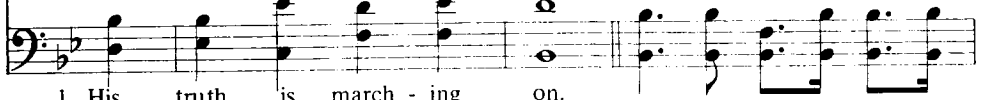
1 He is tram - pling out the vin - tage where the grapes of wrath are stored;  
2 They have build - ed Him an al - tar in the eve - ning dews and damps;  
3 He is sift - ing out the hearts of men be - fore His judg - ment seat;  
4 With a glo - ry in His be - ing that trans - fig - ures you and me;

1 祂 已 抽 出 祂 的 怒 劍 發 出 閃 閃 的 光 芒，  
2 祂 公 義 的 字 句 出 現 藉 微 光 我 能 讀 出，  
3 我 的 靈 命 回 答 主 我 心 在 祂 面 前 歡 欣！  
4 祂 捨 命 使 世 人 成 聖 我 也 願 捨 己 救 人！

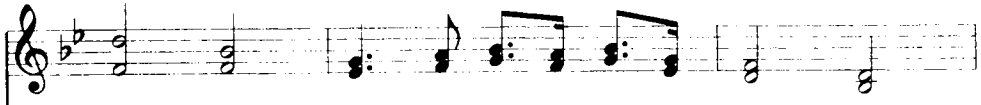
1 He hath loosed the fate - ful light - ning of His ter - ri - ble swift sword,  
2 I can read His right - eous sen - tence by the dim and flar - ing lamps,  
3 O be swift, my soul, to an - swer Him, be ju - bi - lant, my feet!  
4 As He died to make men ho - ly let us live to make men free!



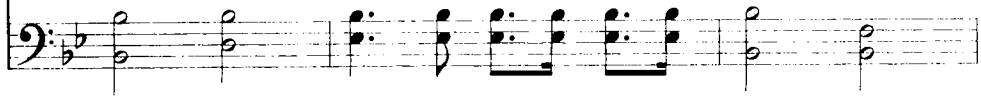
1 祂 真 理 在 進 行 ○  
 2 祂 日 子 在 進 進 行 ○ 榮 耀! 榮 耀! 哈 利  
 3 真 神 正 在 進 進 行 ○ Glo - ry! glo - ry! Hal - le -  
 4 真 神 正 在 進 進 行 ○



1 His truth is march - ing on.  
 2 His day is march - ing on.  
 3 Our God is march - ing on.  
 4 While God is march - ing on.



路 亞! 榮 耀! 榮 耀! 哈 利 路 亞!  
 lu - jah! Glo - ry! glo - ry! Hal - le - lu - jah!



榮 耀! 榮 耀! 哈 利 路 亞! 祂 真 理 在 進 行!  
 Glo - ry! glo - ry! Hal - le - lu - jah! His truth is march - ing on!



Introductory fanfare © Copyright 1943, Shawnee Press, Inc., Delaware Water Gap, PA 18327. U.S. Copyright renewed 1971. International copyright secured. All rights reserved. Descant © Copyright 1976 by Fred Bock Music Company. All rights reserved. Used by permission.